

unternehmer.

Das Liechtensteiner Wirtschaftsmagazin

Schaan, März 2022 / Nr. 152/16. Jahrgang

www.unternehmer-magazin.li



AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

Amt für Volkswirtschaft.
Bremsen Lieferengpässe das internationale Geschäft?
Seite 13



Ministerium.
RhySearch:
Forschung und Innovationsunterstützung für die Industrie
Seite 20 und 21

Agenda Arbeitsplatz 2025plus – die Zukunft hat begonnen

Der Startschuss zur Agenda Arbeitsplatz 2025plus erfolgte am 17. Februar 2022 mit einem Workshop. Dabei erarbeitete das Team der Wirtschaftskammer Liechtenstein gemeinsam mit den Stakeholdern die ersten strategischen Stossrichtungen, um ihre Interessensvertretung der gewerblichen Wirtschaft sowie der Klein- und Mittelunternehmen in Liechtenstein weiterzuentwickeln.

wirtschaftskammer.liechtenstein
für gewerbe, handel und dienstleistung

Sichern Sie sich jetzt Ihren **Werbeplatz** im **unternehmer**.



Errscheinung	Inserateschluss
1. April 2022	14. März 2022
2. Mai 2022	13. April 2022
1. Juni 2022	16. Mai 2022
1. Juli 2022	15. Juni 2022
1. September 2022	16. August 2022
3. Oktober 2022	14. September 2022
2. November 2022	12. Oktober 2022
1. Dezember 2022	14. November 2022

Distribution Auflage 4800 Exemplare

- Persönlich adressiert an jede(n) UnternehmerIn Liechtensteins.
- Liegt bei allen öffentlichen Behörden und Institutionen auf.
- Die Publikation «unternehmer.» der Wirtschaftskammer Liechtenstein
- bietet Ihnen eine ideale Plattform für inserate «von UnternehmerInnen für UnternehmerInnen».
- Die Zeitschrift veröffentlicht Berichte und Meinungen, welche unsere liechtensteinische Wirtschaft tangieren.

1/1 Seite
198 x 261 mm

1/2 Seite
quer 198 x 128 mm
hoch 96 x 261 mm

1/4 Seite
quer 198 x 62 mm

hoch
96 x 128 mm

1/8 Seite
96 x 62 mm

Wiederholungs- rabatt:

- 3 x 5%
- 6 x 10%
- 10 x 15%

Zuschlag bei Platzierungswunsch:
20%

Alle Preise verstehen sich exkl. MwSt.

Tarif 4-farbig CHF
Mitglieder 1380.-
Nicht-Mitglieder 1560.-

Tarif 4-farbig CHF
Mitglieder 690.-
Nicht-Mitglieder 790.-

Tarif 4-farbig CHF
Mitglieder 395.-
Nicht-Mitglieder 490.-

Tarif 4-farbig CHF
Mitglieder 240.-
Nicht-Mitglieder 290.-



Publireportage

Für Mitglieder: Stellen Sie Ihr Unternehmen/Ihre Produkte vor!

1 Seite 4-farbig zum Sondertarif!

Preis ab gelieferten Daten:

CHF 1150.-
CHF 1500.-

Für Nichtmitglieder:

Prospektbeilagen

Bis A4, bis 50g

Werbewert: CHF 1910.- + techn. Kosten CHF 700.-

CHF 2610.-

Marketing, Verkauf

Wirtschaftskammer Liechtenstein, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

Elke Kleeb, e.kleeb@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li

Wirtschaftskammer.

Agenda Werkplatz 2025plus – die Zukunft hat begonnen **4**

Sektionen.

Sektionen und Verbände der WKL **9**

Amt für Volkswirtschaft.

Bremsen Lieferengpässe das internationale Geschäft? **13**

Marktperspektiven.

Themen und Trends **15**

Neumitglieder, herzlich willkommen.

hpz-Laden in Schaan – eine Adresse für jede Gelegenheit **17**

Hasler Treppentechnik – Treppen und Beschläge aus Liechtenstein **17**

Recht, Gesetz.

Vermachen und Beerben **19**

Ministerium.

RhySearch: Forschung und Innovationsunterstützung für die Industrie **20**

SIX.

Ablösung Einzahlungsscheine am 30. September 2022: Jetzt umstellen auf die QR-Rechnung! **23**

Erwachsenenbildung.

«Weiterbildung ist Lebensqualität» **25**

100pro!.

Techniktage als wertvolles Angebot für Jugendliche **27**

Kurse.

Aktuelle Weiterbildungen **28**

Publikation.

Öffentliche Arbeitsvergaben **30**

Rätsel.

15 Minuten unternehmer. Pause **31**

Rückkehr in die Normalität

Die Regierung hat die geltenden Massnahmen zur Eindämmung der Covid-19-Pandemie per Donnerstag, 17. Februar, weitgehend aufgehoben. Masken, Zertifikate, Schutzkonzepte gehören aktuell der Vergangenheit an. In den Betrieben kehrt Ruhe ein, die Mitarbeitenden kommen vom Homeoffice zurück in die Büros und die Baustellenfahrzeuge werden wieder mit Personen gefüllt. Es ist eine Normalität spürbar, wie wir es «vor Corona» kannten.

Nach zwei Jahren social distancing, Homeoffice, zoom-Sitzungen und getrennten Pausen muss sich jeder von uns wohl erst wieder an diese zurückgewonnene «Normalität» gewöhnen. In der Geschäftsstelle der Wirtschaftskammer grüssen wir uns untereinander wieder ohne Maske im Gesicht. Der «Sicherheitsabstand» wird nach wie vor eingehalten, irgendwie hat man sich die letzten zwei Jahre auch daran gewöhnt. Unsicherheit herrscht aber noch bei der Begrüssung: soll man sich die Hand geben oder lieber doch nicht? Zahlreiche Plexiglasscheiben sind verschwunden, an gewissen Stellen in den Kursräumen stehen sie noch. Sowie wir es aufgrund der aktuellen Situation für angemessen finden. Generell bleibt es spannend, was «nach Corona» bzw. nach den ganzen Massnahmen sich im Arbeitsalltag etablieren wird.



Wir dürfen nicht vergessen, auch wenn die Massnahmen aufgehoben wurden, das Virus ist nicht verschwunden. Ansteckungen gibt es weiterhin und entsprechend kann es zu Personalausfällen in den Betrieben kommen. Arbeitgeber haben unabhängig von Covid-19 die Pflicht, mit geeigneten Massnahmen den Gesundheitsschutz von Arbeitnehmenden sicherzustellen. Es ist daher sicher ratsam, gewisse Massnahmen – insbesondere die Hygienemassnahmen – aus dem Schutzkonzept in den Unternehmen beizubehalten.

Wir alle können jetzt aber erst einmal tief Luft holen und ohne Maske durchatmen. Zwei intensive Jahre liegen hinter uns. Mit Spannung und Freude blicken wir als Wirtschaftskammer Liechtenstein in die Zukunft. Denn wie es der Zufall so will, startete am 17. Februar 2022 mit dem Strategieworkshop der Wirtschaftskammer auch der Startschuss zur Agenda Werkplatz 2025plus.

Isabell Schädler, Geschäftsführer-Stellvertreterin der Wirtschaftskammer Liechtenstein

Impressum

Unternehmer. Das Liechtensteiner Wirtschaftsmagazin, 16. Jahrgang, Nr. 152, März 2022, Auflage 4'800

Herausgeberin Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan, Telefon +423 237 77 88, Fax +423 237 77 89
info@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li

Redaktion Isabell Schädler, Geschäftsführer-Stellvertreterin

Satz, Layout und Druck BVD Druck+Verlag AG, 9494 Schaan

Grafisches Konzept Atelier Silvia Ruppen, 9490 Vaduz

Anzeigen Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan, Telefon +423 237 77 88, info@wirtschaftskammer.li

Vertrieb Liechtensteinische Post AG, 9494 Schaan

Titelbild Wirtschaftskammer Liechtenstein

Bildnachweis Wirtschaftskammer Liechtenstein



Agenda Werkplatz 2025plus – die Zukunft hat begonnen

Der Startschuss zur Agenda Werkplatz 2025plus erfolgte am 17. Februar 2022 mit einem Workshop. Dabei erarbeitete das Team der Wirtschaftskammer Liechtenstein gemeinsam mit den Stakeholdern die ersten strategischen Stossrichtungen, um ihre Interessenvertretung der gewerblichen Wirtschaft sowie der Klein- und Mittelunternehmen in Liechtenstein weiterzuentwickeln.

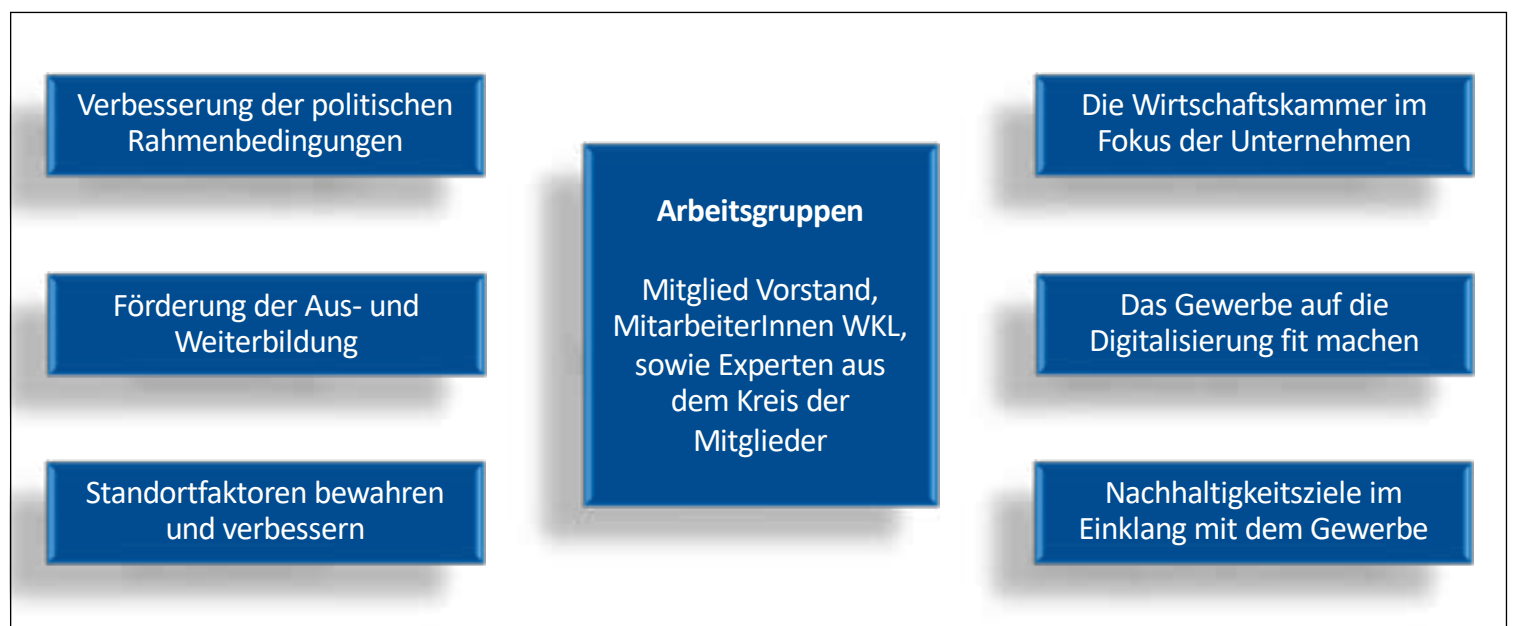
Präsident Martin Meyer begrüßte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer und freute sich auf einen arbeitsintensiven, spannenden Tag. «Der Anstoss zur Agenda Werkplatz 2025plus war das 15-jährige Jubiläum der Wirtschaftskammer Liechtenstein», sagte der Präsident und betonte, dass es auch wichtig sei, den Mitgliedern einen Leitfaden zu geben, wo geht es hin in Zukunft.

Sechs Handlungsfelder bearbeiten

Zu Beginn erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Workshops von Martin Meyer einen Einblick in die Agenda, welche in sechs Handlungsfelder aufgeteilt ist. Das Präsidium der Wirtschaftskammer Liechtenstein hat diesen Katalog erarbeitet und wird die Umsetzung auch begleiten, mit Unterstützung von Peter Beck, der als Projektkoordinator tätig sein wird.



Präsident Martin Meyer begrüßte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer und freute sich auf einen arbeitsintensiven, spannenden Tag.



Organisation und Beteiligte der «Agenda Werkplatz 2025plus».

Wirtschaftskammer.

Mit 24 Stossrichtungen Fortschritt bauen

Der Geschäftsführer der Wirtschaftskammer Liechtenstein, Jürgen Nigg, stellte die sechs Handlungsfelder detailliert vor. «Mit diesen 24 Stossrichtungen bauen wir Fortschritt», sagte Jürgen Nigg. Im Anschluss konnten die Teilnehmer sich in eine der sechs Arbeitsgruppen zuweisen, bevor es dann nach der Mittagspause an die Arbeit ging. Bei reger Diskussion wurde das Arbeitsblatt erarbeitet und anschliessend von den Projektverantwortlichen vorgestellt. Das ganze erarbeitete Dossier mit den neuen Inputs wird nun vom Präsidium aufgearbeitet und an der Jahresversammlung am 20. Mai 2022 vorgestellt.



Ein Handlungsfeld stand unter dem Thema «Die Wirtschaftskammer im Fokus der Unternehmer», welches diese Gruppe unter die Lupe nahm.



Der Geschäftsführer der Wirtschaftskammer, Jürgen Nigg, freute sich über den aktiven Einsatz seines Teams am Workshop.



Die stellvertretende Geschäftsführerin der Wirtschaftskammer Liechtenstein sagte: «Wir möchten die Allianzen und Partner stärker weiterentwickeln und ausbauen».



Peter Beck, Projektkoordinator.



Als Mitglied brachte Oliver Gerstrasser seine Erfahrungen in den Workshop ein.

Ihre neuen Mitarbeiter finden Sie mit einer Stellenanzeige bei uns bereits ab CHF 280.-

Wir beraten Sie kompetent!
+423 236 16 41 oder +423 236 16 63

 **Liechtensteinjobs.li**
Arbeiten in Liechtenstein



MÜCKENFREI?

MIT UNSEREN MÜCKENGITTER NACH MASS SIND SIE ES!

Fenster • Türen • Wintergärten • Lichtschachtdeckungen



Ihr lokaler Profi für jeden Insektenschutz
FL - 9487 Bendern +423 230 31 10

bbinsektenschutz
info@bb-ins.ch | www.bb-ins.ch



**Spezialwissen
macht den Unterschied.**

| schreiber maron sprenger
Versicherungsbroker

seit 35 Jahren

schreibermaronsprenger.li



Jan Müller
Geschäftsführer



Grossmutter's Geheimtipp
scannen & zum Video gelangen

NR. 07

**UNTERHALTS-
REINIGUNG**

Holen Sie sich lieber
professionelle Hilfe!

BUNTAG AG

Fuhraweg 12
FL-9491 Ruggell
T +423 373 13 85
info@buntag.li
www.buntag.li

Wirtschaftskammer.



Der Gruppe «Gewerbe auf die Digitalisierung fit machen» stand der Fachmann und Sektionspräsident Jörg Augustin zur Seite.



Viele Inputs kamen aus der Gruppe «Förderung der Aus- und Weiterbildung» mit dem Bereichsleiter von 100pro!, Ivan Schurte, an der Spitze.



Wie man den Standortfaktor bewahren und verbessern könnte, das zeigte Armin Heidegger bei seiner Präsentation auf.



Zum Thema «Verbesserung der politischen Rahmenbedingungen» erarbeitete Köbi Steiger mit seiner Gruppe zahlreiche Verbesserungsvorschläge.



Felix Beck und Mario Zandanell aus der Arbeitsgruppe «Nachhaltigkeitsziele im Einklang mit dem Gewerbe».

Baumontagen
Willi Büchel

Storen defekt?

Reparatur-Service aller Storen

00423 384 18 33



Ob churz odr leng...
Eina va ünsch.



Erich Beck AG
Schreinerei

Individuelle Tische.
www.erichbeck.li

Kolb



Ihr Elektro-Partner vor Ort

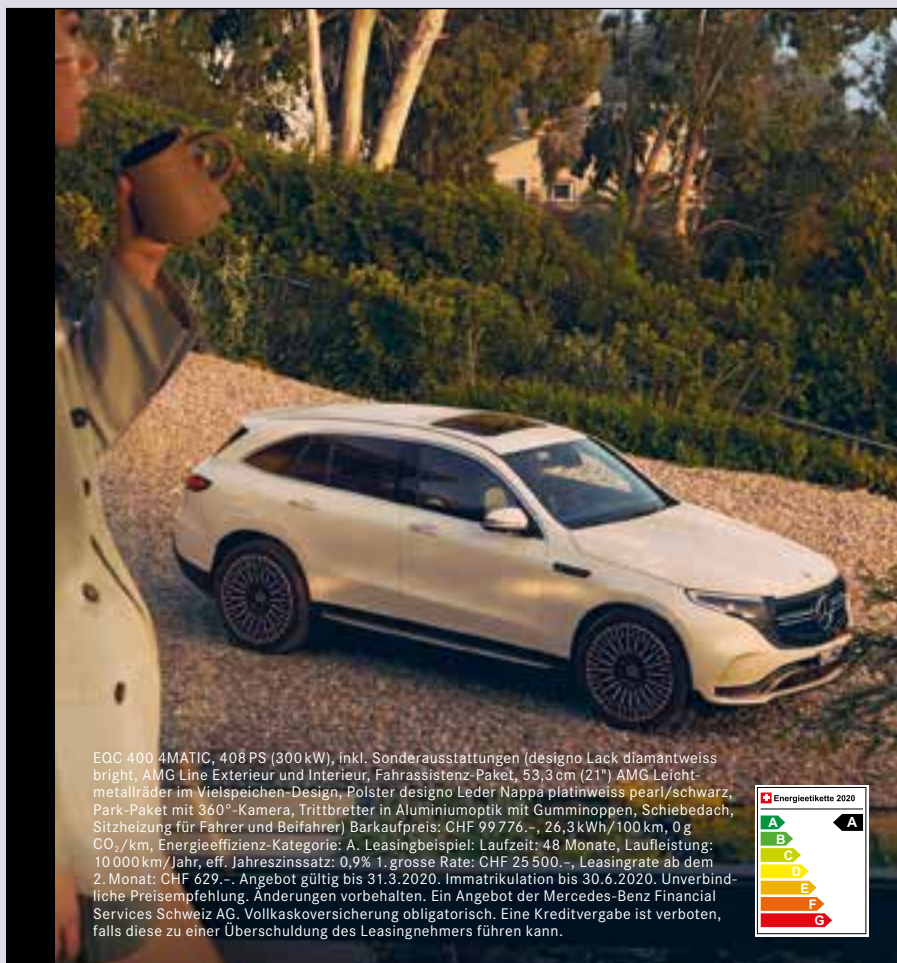
Kolb Elektro SBW AG

Feldkircher Strasse 80, 9494 Schaan, +423 230 09 09, www.kolbelektro.li

Weitere Standorte unter www.kolbelektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



EQC 400 4MATIC, 408 PS (300 kW), inkl. Sonderausstattungen (designo Lack diamantweiss bright, AMG Line Exterieur und Interieur, Fahrassistenz-Paket, 53,3 cm (21") AMG Leichtmetallräder im Vielspeichen-Design, Polster designo Leder Nappa platinweiss pearl/schwarz, Park-Paket mit 360°-Kamera, Trittbretter in Aluminiumoptik mit Gumminoppen, Schiebedach, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer) Barkaufpreis: CHF 99 776.-, 26,3 kWh/100 km, 0 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: A. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 0,9% 1. grosse Rate: CHF 25 500.-, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 629.-. Angebot gültig bis 31.3.2020. Immatriculation bis 30.6.2020. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten. Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zu einer Überschuldung des Leasingnehmers führen kann.



EQ

Der neue EQC. Enjoy Electric.

Erleben Sie bei uns Ihre erste Probefahrt in einem vollelektrischen Mercedes-Benz. Entdecken Sie die Faszination des elektrischen Fahrens, lassen Sie sich bei uns von den Vorteilen des neuen EQC begeistern und profitieren Sie vom attraktiven **0,9% Leasing**.

Jetzt bei uns Probe fahren



Garage Weilenmann AG

Im Rietacker 6, 9494 Schaan, Tel. +423 238 10 80,
www.weilenmann.li, info@weilenmann.li

Sektionen.

Sektionen und Verbände der WKL

Die Wirtschaftskammer Liechtenstein vereint unter ihrem Dach 24 Branchenverbände mit rund 900 Mitgliedern. Repräsentiert werden die verschiedenen Branchenverbände (Sektionen) vom

Sektionsvorstand, der Entscheidungen trifft, die Finanzen verwaltet, Aktivitäten organisiert, Lohnverhandlungen führt und sich für sein Gewerbe einsetzt. Vom November 2021 bis Februar 2022 fanden

wieder Wahlen statt und einmal mehr haben sich die Mitglieder für das Amt im Vorstand zur Verfügung gestellt und werden diesen nun für die kommende Amtsperiode von 3 Jahren vertreten.

Sektion Allgemein

- Präsident:** • Marcus Tschann
Vorstand: • Norman Marxer
• Alexandra Ritter



- Präsident:** • Andreas Brotzer
Vorstand: • Bert Marxer
• Stefan Röthlin



- Präsident:** • Elmar Marxer
Vorstand: • Alois Beck
• Gerhard Eberle
• Christian Kirschbaumer



- Präsident:** • Thomas Pirron
Vorstand: • Philipp Nossek
• Markus Kaufmann
• Martin Frommelt
• Reinhard Fischer



- Präsident:** • Christian Müller
Vorstand: • Yvonne Dürr
• Sabine Gantner
• Alex Kind



- Präsident:** • Kurt Kaiser
Vorstand: • Günther Biedermann
• Rainer Götz
• Daniel Walser
• Ashraf Masri



- Präsident:** • Sven Simonis
Vorstand: • Rainer Fehr
• Peter Thöny
• Christian Hausmann



- Präsident:** • Richard Wanger
Vorstand: • Pirmin Mündle
• Martin Amann
• Pascal Frommelt



- Präsident:** • Kevin Büchel
Vorstand: • August Beck
• Josef Bürzle
• Silvio Hasler



- Präsident:** • Benedikt Kuster
Vorstand: • Manfred Büchel
• Berno Beck
• Andreas Marock
• Gebhard Senti
• Heimo Ackermann



- Präsident:** • Michael Weilenmann
Vorstand: • Manfred Franz
• Michele Laghi
• Markus Landolt
• Andreas Oehri
• Karin Vogt



- Präsident:** • Ivo Zuberbühler
Vorstand: • Gieri Blumenthal
• Sandro Tribelhorn
• Thomas Büchel
• Gabriela Ritter-Widmer
• Simon Scrivener



Per 30.09.2022 werden die Einzahlungsscheine abgelöst. Jetzt umstellen auf QR-Rechnung und eBill.

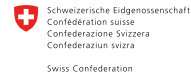
Am 30. September 2022 werden die roten und orangen Einzahlungsscheine vom Markt genommen. Die Rechnungsstellung wird dadurch einfacher, digitaler und automatisierter: dank der QR-Rechnung und eBill. Stellen Sie Ihre Kreditoren-, Debitorenbuchhaltung und Ihren Zahlungsverkehr darum rechtzeitig um. Und profitieren Sie von zahlreichen Vorteilen für Ihr Unternehmen und Ihre Kunden. Mehr erfahren Sie auf einfach-zahlen.ch/rechnungssteller

Sprechen Sie jetzt mit Ihrer Bank und Ihrem Software-Partner.

Unterstützt durch:



wirtschaftskammer.lichtenstein
für gewerbe, handel und dienstleistung



Federal Department of Economic Affairs,
Education and Research EAER
State Secretariat for Economic Affairs SECO

Swiss Confederation

Wir stellen unsere Mitglieder vor.



2B Metall AG
Kanalstrasse 9
FL-9496 Balzers

+423 384 20 50
info@2B-Metall.li
www.2B-Metall.li



Vogt Fenstertechnik AG
Ein Mitglied der ESCHBAL-Gruppe

Vogt Fenstertechnik AG
Gewerbstrasse 7
FL-9496 Balzers

+423 388 10 88
info@vogtfenster.li
www.vogtfenster.li



Amatech AG
Austrasse 13
FL-9495 Triesen

+423 232 73 62
info@amatech.li
www.amatech.li



Alle GIL-Mitglieder finden Sie auf www.gil.li

Sektionen.



- Präsident:** • Thomas Beck
- Vorstand:**
- Thomas Batliner
 - Patrick Loacker
 - Martin Negele
 - Thomas Vogt
 - Giuseppe Cortese

MEDIEN & KUNST KOMMUNIKATION LIECHTENSTEIN

- Präsident:** • Patrick Flammer
- Vorstand:**
- Georg Jäger
 - Norbert Hasler
 - Jérôme Walz



- Präsident:** • Jörg Augustin
- Vorstand:**
- Viktor Frick
 - Bruno Schwendener
 - Daniel Roth
 - Marco Bless

HOLZ DACH VERBAND.LI

- Präsident:** • Anton Frommelt
- Vorstand:**
- Iwan Bargetze
 - Helmut Hasler
 - Silvio Jehle
 - Rainer Kindle



- Präsident:** • Martin Mühlbichler
- Vorstand:**
- Remo Hilti
 - Tobias Eberle
 - Johannes Goop



- Präsident:** • Simon Schächle
- Vorstand:**
- Jonny Sele
 - Ben Wohlwend
 - Heinrich Gantner
 - Sven Frommelt

Sektion Raumausstatter & Bodenleger Liechtenstein

- Präsident:** • Simon Heeb
- Vorstand:**
- Hubert Hilti
 - Urs Quaderer



- Präsident:** • Peter Kieber jun.
- Vorstand:**
- Markus Heeb
 - Jetush Morina
 - Thomas Schädler



- Präsident:** • Felix Beck
- Vorstand:**
- Harald Müller
 - Philipp Beck
 - Hanspeter Büchel
 - Patrick Schädler



- Präsident:** • Köbi Steiger
- Vorstand:**
- Marcel Ender
 - Egon Bühler
 - Martin Dietsche
 - Philipp Frick
 - Günther Ospelt
 - Albert Schädler
 - Beat Gassner
 - René Ritter

VLP Verband Liechtensteiner Personaldienstleister

- Präsident:** • Mario Ferrigno
- Vorstand:**
- Tanja Pedolin
 - Rene Tschann

Sektion Transport, Spedition und Logistik

- Präsident:** • Toni Wohlwend
- Vorstand:**
- Max Gerster
 - Christoph Eberle
 - Markus Risch
 - Philipp Schädler
 - Christian Ritter

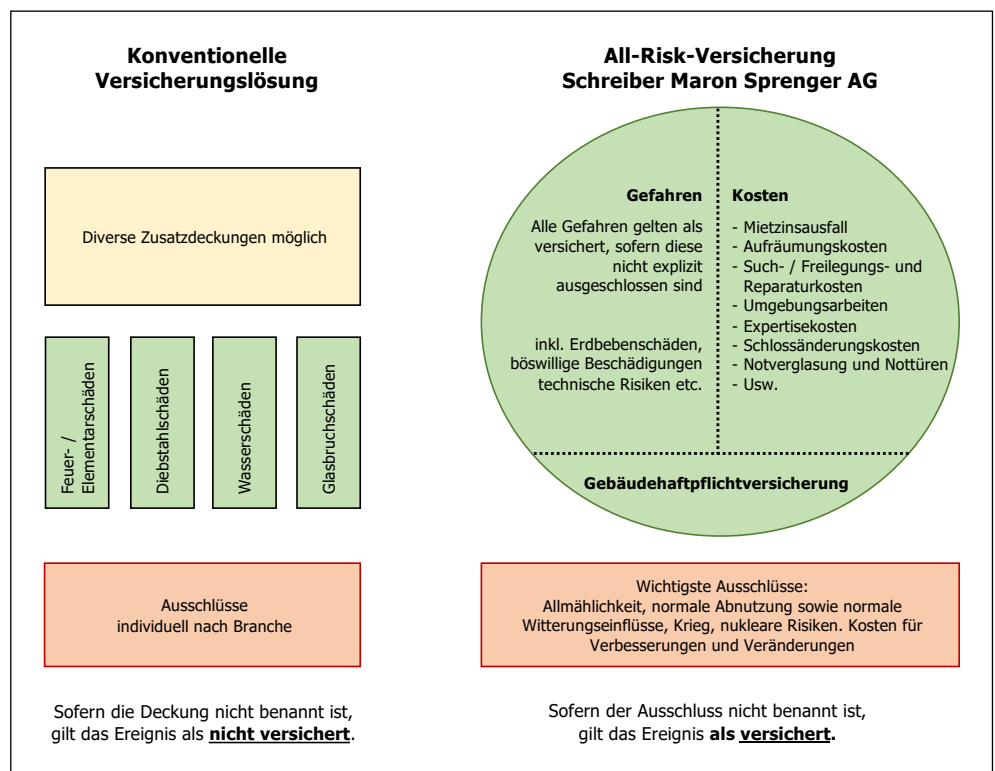
Gebäude-Allgefahrenversicherung

Viele Hausbesitzer und Immobilienverwalter stellen sich die Frage: Welche Risiken sollen versichert werden?

Man baut oder erwirbt eine Liegenschaft und geht damit finanzielle Verpflichtungen ein. Auch Liegenschaftsverwalter stehen gegenüber ihren Auftraggebern in der Verantwortung, die betreuten Immobilien bestmöglich zu verwalten und somit auch zu versichern. Durch die technischen Fortschritte, z.B. Einbau modernster Wärmegewinnungsanlagen oder Steuerungen für das Smarthome, haben sich die zu versichernden Risiken verändert. Dabei stellt sich für den Besitzer einer Immobilie zwangsläufig die Frage, welche Schäden können überhaupt eintreten und wie kann man sich von den finanziellen Folgen eines Schadenfalls schützen bzw. was kann versichert werden? Der Versicherungsmarkt bietet dafür bekanntlich eine Vielzahl von Produkten für den optimalen Versicherungsschutz an, aber der Kunde sieht vor lauter Bäumen den Wald nicht mehr.

Allgefahrenversicherung als Lösung

Eine Allgefahrenversicherung – auch «All-Risk-Versicherung» genannt – beruht auf dem gleichnamigen Allgefahren-Prinzip. Das bedeutet, dass unabhängig von der Ursache alle Schäden versichert sind – es sei denn, die Gefahren sind explizit ausgeschlossen. Nicht versicherte Schadenfälle sind in den Versicherungsbedingungen klar definiert und es gibt somit kein «Kleingedrucktes». Dies ist die Besonderheit der Allgefahrenversicherung im Vergleich zu konventionellen Versicherungslösungen, deren Versicherungsschutz sich über eine Liste benannter Gefahren (z. B. Feuer-/Elementar-, Wasser- oder Glasbruchschäden) und oft unklarer Begleitausschlüssen, dem «Kleingedruckten», definiert.



All-Risk-Versicherung der Schreiber Maron Sprenger AG

Oberstes Ziel von Schreiber Maron Sprenger AG ist es, für die Kunden das Beste im Versicherungsmarkt zu finden, zu optimieren und anzubieten. Aus diesem Grund profitieren Kunden schon seit über 35 Jahren von den exklusiven Vorteilen einer mit mehreren Versicherungsgesellschaften entwickelten All-Risk-Versicherung für Immobilien mit einem Neuwert ab rund zwei Mio. Franken. Diese über Jahre stets optimierten Lösungen haben sich sehr gut bewährt, da die Einschränkungen auf sehr wenige Ursachen (siehe Grafik) reduziert werden konnten. Trotz der sehr umfassenden All-Risk-Deckung bieten die Lösungen ein äusserst konkurrenzfähiges Preis-Leistungs-Verhältnis gegenüber den klassischen Versicherungsprodukten.

Ein Vergleich lohnt sich

Wer mehrere Offerten für eine Gebäudeversicherung einholt, merkt schnell, dass die Versicherungen das Risiko oftmals unterschiedlich einschätzen. Die Eigentümerschaft bzw. die Verwalter sind daher gut beraten, die Ausschreibung und den Vergleich der Offerten von einem unabhängigen Versicherungsspezialisten durchführen zu lassen. Dieser kennt die unterschiedlichen Bedingungen und kann den für die Liegenschaft bestmöglichen Versicherungsschutz definieren.

schreiber maron sprenger
Versicherungsbroker

Schreiber Maron Sprenger AG

Heiligkreuz 42
9490 Vaduz
www.schreibermaronsprenger.li

Bremsen Lieferengpässe das internationale Geschäft?

Die Liechtensteiner Exportwirtschaft ist nach dem tiefen Einbruch zu Beginn der Corona-Pandemie seit mehr als einem Jahr wieder auf Wachstumskurs. Die Pandemie prägt das internationale Geschäft jedoch nach wie vor und führt Liechtensteiner Unternehmerinnen und Unternehmern vor Augen, wie wichtig ein gutes Management der Wertschöpfungskette für den eigenen wirtschaftlichen Erfolg ist.

Lange Wartezeiten, hohe Preise, fehlende Teile: Lieferengpässe prägen den globalen Handel und beschäftigen auch international tätige Unternehmen in Liechtenstein. Das Thema hat daher auch in der Exportförderung höchste Priorität. Auch Liechtensteiner KMU agieren in einem zunehmend komplexeren Umfeld. Es geht dabei um die grundlegende Frage: Wie passen Firmen in Liechtenstein ihre Wertschöpfungskette an veränderte Bedürfnisse und neue Ansprüche an, damit sie auch in der neuen Normalität wettbewerbsfähig bleiben?

Keine Entglobalisierung, aber eine Regionalisierung

Das Amt für Volkswirtschaft unterstützt liechtensteinische KMU in Zusammenarbeit mit S-GE, der offiziellen Organisation für Exportförderung der Schweiz und von Liechtenstein, darin, ihr internationales Geschäftspotenzial in bestehenden und neuen Märkten mit gezielten Services voll auszuschöpfen. Die Lieferketten-Thematik ist dabei aktuell sehr präsent. So mussten Unternehmen zum Beispiel den Betrieb in ihren Produktionsstätten in Teilen Europas aufgrund der Knappheit an Chips und Rohmaterialien temporär einstellen. Zudem sind Grosskonzerne und KMU nicht mehr bereit, die Risiken von weit entfernten Lieferketten zu tragen. Rasch wird die Frage laut: Wird die Industrie nun wieder nach Hause geholt oder findet gar eine Entglobalisierung statt? Hier lassen sich zwei Trends feststellen:

Erstens eine steigende Nachfrage nach Alternativen. Firmen wollen nach den Erfahrungen in der Corona-Pandemie zum Beispiel ihre Abhängigkeit von Asien,

insbesondere von China, reduzieren, damit sie schneller und zuverlässiger beliefert werden und produzieren können. Und zweitens eine Regionalisierung: Firmen prüfen, ihre Wertschöpfungskette näher am Zielmarkt aufzubauen. Damit können auch negative Auswirkungen allfälliger protektionistischer Massnahmen von Regierungen in für Liechtenstein wichtigen Märkten vermindert werden.

Wertschöpfungskette optimieren: Was heisst das?

Die Pandemie, aber auch weitere Entwicklungen wie zum Beispiel der Konflikt zwischen China und den USA oder die wachsende Bedeutung der Integration der Nachhaltigkeit ins Geschäftsmodell führen vor Augen, wie wichtig eine Optimierung der eigenen Wertschöpfungskette ist. Unternehmen treiben dabei zumeist eine der folgenden drei Fragen um: Erstens, bin ich noch in den richtigen Märkten präsent und genügend diversifiziert? Zum Beispiel fragen sich Unternehmen aufgrund des Konflikts zwischen China und den USA, ob sie weiterhin in beiden Märkten agieren können. Zweitens, habe ich noch die richtigen Vertriebskanäle? So spielen E-Commerce wie auch weitere digitale Technologien z.B. in der Ursprungsverfolgung eine immer wichtigere Rolle. Und drittens, habe ich noch die richtigen Partner vor Ort? Hier kann S-GE Hand bieten. Jedes Jahr werden Unternehmen aus verschiedenen Branchen dabei unterstützt, geeignete lokale Geschäftspartner zu finden.

Ausblick

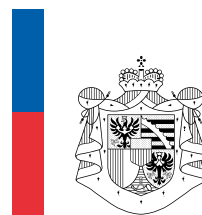
Die aktuellen Lieferengpässe sind Ausdruck einer zunehmenden Komplexität

im internationalen Geschäft, die auch neue Chancen eröffnet. Das Thema wird im 2022 und darüber hinaus relevant bleiben, da es eben nicht nur durch die COVID-Situation getrieben ist. Unternehmen sind jetzt gefragt, sich mit dem Thema und den neuen Risiken auseinanderzusetzen.

Das **Amt für Volkswirtschaft** unterstützt durch die Zusammenarbeit mit **Switzerland Global Enterprise** Liechtensteiner Unternehmen bei ihren Exporttätigkeiten und bietet KMU und Start-ups eine Impulsfinanzierung für kostenpflichtige Exportdienstleistungen.

Mehr Informationen unter:

www.llv.li/exportscheck
www.s-ge.com/li
oder Tel. +423 236 69 05



AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

+ SWITZERLAND
GLOBAL
ENTERPRISE

enabling new business

gassnerbau
Ihr Spezialist in Baufragen

gassnerbau.li

TOP SERVICE
Gebäudereinigung

sicher
sauber

Tel. +423 238 23 00 • www.the-topservice.com • [f thetopservice](https://www.facebook.com/thetopservice)

LIECOIN
Powered by FL1

LIECOIN – das optimale Kundenbindungssystem für Ihr Unternehmen
Werden auch Sie LIECOIN – Partner und belohnen Sie Ihre Kunden mit LIECOIN-Punkten.

Informationen unter:
info@liecoin.li oder +423 237 77 88

Bewirb dich jetzt!

Job?
einfach. persönlich. schnell.

www.empleo-personal.com
Schaanwald | Dornbirn | Bludenz

HOLZ PARK

Parkett & Dielen	Decken & Wände
Laminat & andere Böden	Gartenholz & Aussen-dielen

+423 232 06 66
FL-9494 Schaan
www.holzpark.com

Themen und Trends

Auch Daueraufträge von Umstellung auf QR-Rechnung betroffen

Per 30. September 2022 stellen Liechtenstein und die Schweiz von den roten und orangen Einzahlungsscheinen auf Einzahlungsscheine mit Swiss QR-Code um. Davon betroffen sind auch Daueraufträge, die ursprünglich auf einem orangen Einzahlungsschein basieren, wie zum Beispiel Mietzahlungen oder ähnliche regelmässige Zahlungen.

Konkret bedeutet das, dass solche Daueraufträge per 30. September nicht mehr ausgeführt werden, weil die ESR-Referenznummer nicht mehr verarbeitet werden kann. Mieten können so nicht mehr bezahlt werden und beim Vermieter bleiben Zahlungseingänge aus.

Wir empfehlen deshalb allen Rechnungsstellern dringend, auf das neue QR-Format umzustellen und ihre Rechnungsempfänger auf die Umstellung hinzuweisen. Unternehmen und Konsumenten sollten die eigenen Daueraufträge überprüfen und bei Bedarf anpassen beziehungsweise vom Rechnungssteller eine neue QR-Rechnung anfordern und den Dauerauftrag neu aufsetzen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.llb.li/qr-rechnung oder www.paymentstandards.ch.

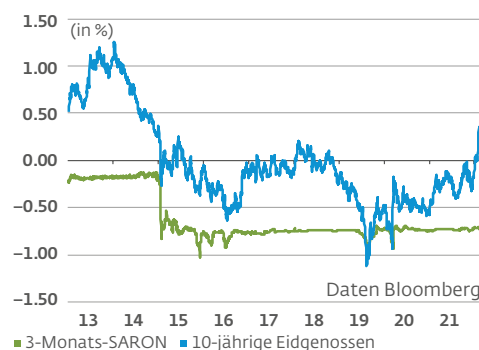


Lars Frick
Firmenkundenberater

Zinsen

Der Anstieg der Frankenzinsen hat seine Ursache in der internationalen Zinsentwicklung und nicht in einem spezifischen Problem der Schweizer Wirtschaft. Die Inflationsrate in der Schweiz lag zuletzt im Rahmen der Zielvorstellungen der SNB. Inzwischen sind an den Märkten bis Ende des Jahres für die USA Zinserhöhungen von 125 Basispunkten und für die Eurozone von knapp 50 Basispunkten eskomptiert. Im Gegensatz zu angelsächsischen Ökonomen gehen wir davon aus, dass die SNB allfällige Zinserhöhungen der EZB nachvollziehen wird. Nachdem sich die Markterwartungen an das veränderte monetäre Umfeld angepasst haben, ist die Chance gut, dass der Renditeanstieg in den nächsten Monaten eine Pause einlegt. Mittel- bis längerfristig ist jedoch mit höheren Renditen zu rechnen.

Zinsentwicklung CHF ab 01.01.2013

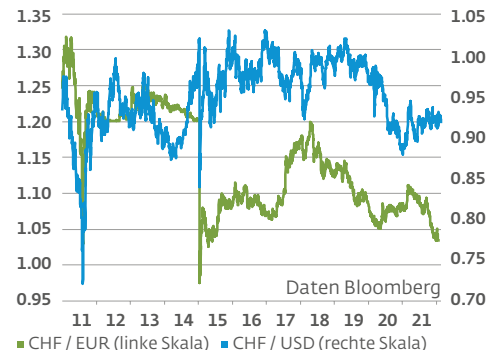


Devisen

Der Euro hat gegenüber dem Schweizer Franken und dem US-Dollar an Wert gewonnen, nachdem die EZB eine restriktivere Geldpolitik in Aussicht gestellt hat. Die Marktteilnehmer scheinen davon auszugehen, dass die SNB eine Ausweitung der Zinsdifferenz zulassen wird, um den Franken zu schwächen. Die SNB verfolgt unseres Erachtens aber keine aktive Abwertungspolitik. Das Ziel der wechselkursorientierten Geldpolitik der letzten Jahre war vielmehr, den Unternehmen Zeit zu geben, sich an den hohen Frankenkurs anzupassen. Aus diesem Grund dürfte der Euro vorerst nicht wesentlich über CHF 1.07 steigen.

Tipp: Im LLB Online Banking können Sie rund um die Uhr Devisengeschäfte in Auftrag geben.

CHF / EUR, CHF / USD ab 01.01.2011



Hypothekarzinsen

Aufgrund der sich aktuell stetig verändernden Zinslandschaft empfehlen wir für eine Auskunft zu den tagesaktuellen Zinssätzen eine direkte Kontaktaufnahme mit Ihrem Kundenberater bei der Liechtensteinischen Landesbank.

Informationen zu weiteren Finanzierungslösungen und zu unserem Dienstleistungsangebot finden Sie auf www.llb.li.

Kontakt

Liechtensteinische Landesbank AG
Lars Frick
Firmenkundenberater
Tel.: +423 236 86 52
E-Mail: lars.frick@llb.li
www.llb.li

 Liechtensteinische
Landesbank¹⁸⁶¹
Tradition trifft Innovation.

Wenn man im Winter
nicht feiern kann,
sollte man es im
Sommer tun!



Wir bieten besondere Events
mit Feuer im Herzen.
Archaisch-kulinarische Erlebnisse
kombiniert mit geerdeten Aktivitäten.

Natur-Erlebnis-Raum OASE-K77 | A-6754 Klösterle am Arlberg 60b | www.k77-events.com | 43.676.3357577 | office@k77-events.com

Das Zuhause für Ihre Daten

Nähere Infos erhalten Sie auf www.FL1.li
und bei jedem FL1 Kundenbetreuer.

FL1



✓ Sicher: zertifiziert nach
ISO 27001 & ISO 9001

✓ Georedundant:
3 Datacenter in Liechtenstein

✓ Schnell: Hochgeschwindigkeits-
anbindung bis zu 100 Gigabit/s

Neumitglieder, herzlich willkommen.

hpz-Laden in Schaan – eine Adresse für jede Gelegenheit

Im Laden des Heilpädagogischen Zentrums des Fürstentums Liechtenstein (hpz) findet man hochwertige Produkte, die allesamt von den betreuten Mitarbeitenden in Handarbeit hergestellt wurden.

Das hpz bietet Menschen mit einer Beeinträchtigung oder Behinderung einen geschützten Arbeitsplatz in einer der 6 verschiedenen Werkstätten. Dort finden die Menschen eine struktur- und sinngebende Tätigkeit, die individuell begleitet und betreut wird.

Mit der Eröffnung des hpz-Ladens im Jahr 2015 wurde ein zentraler Raum geschaffen, um die vielfältigen, in Handarbeit erstellten Produkte aus den verschiedenen Werkstätten zu präsentieren und zu verkaufen. Das Angebot ist breit und jeweils den verschiedenen Jahreszeiten thematisch angepasst. Man findet hier handgepresste Öle, Weine und Sekt aus dem eigenbewirtschafteten Weinberg in Schaan – natürlich alles in Bio-



Qualität. Des Weiteren umfasst das Sortiment künstlerische Produkte aus dem Atelier, Textilartikel aus selbst gewobenem Stoff sowie Artikel aus der eigenen Schlosserei und Schreinerei.

Ausserdem arbeitet im Laden täglich eine betreute Mitarbeiterin, die unter Fachanleitung die Kunden berät und bedient. Der hpz-Laden ermöglicht Ihnen qualitative Handarbeit aus Liechtenstein zu erwerben. Hier trifft Qualität auf Nachhaltigkeit und soziales Bewusstsein.



hpz-Laden

Steckergass 7, 9494 Schaan

+423 235 59 28

laden@hpz.li, www.hpz.li

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag	9.00–12.00 Uhr 13.00–18.00 Uhr
Samstag	10.00–14.00 Uhr
Montag	geschlossen

Hasler Treppentechnik – Treppen und Beschläge aus Liechtenstein

Hasler Treppentechnik ist der grösste Hersteller von Holztreppen in der Region. Zudem ist das Unternehmen Systempartner für Beschläge und Zubehör in ganz Europa.

Das Verarbeiten von Holz und der Bau von Holztreppen hat lange Tradition in der Familie Hasler. Im modernen Produktionsbetrieb in Bendern entstehen Treppen von höchster Qualität. Ob maschinenfertig ab CNC-Bearbeitungszentrum oder montagefertig werden die Pro-



dukte an Betriebe in Liechtenstein, der Schweiz und in sechzehn europäische Staaten geliefert.

Sämtliche Produkte werden von erfahrenen Fachleuten gefertigt, geliefert und montiert. Im modernen CNC-Bearbeitungszentrum werden eigene Treppen produziert, aber es bieten sich auch unzählige Möglichkeiten der Lohnfertigung. Einzelstücke oder Grossserien können mit kurzen Lieferzeiten und in hoher Qualität produziert werden.

Ausserdem ist das Unternehmen spezialisierter Anbieter von Beschlägen und Zubehör für den Treppenbau. Seit Juli 2009 zusätzlich auch mit der europäischen technischen Zulassung ETA. Rund 60 Lizenznehmer in Deutschland, Österreich,

Norwegen, Finnland, Polen, Frankreich und Italien verlassen sich bereits auf die Kompetenz der Hasler Treppentechnik.

Beraten werden die Kunden von Profis, die sich auch um die Projektplanung und pünktliche und exakte Umsetzung des Auftrags kümmern. Helmut Hasler und sein Team freuen sich auf eine Kontaktaufnahme.



Hasler Treppentechnik AG

Ober Au 28, FL-9487 Bendern

Telefon +423 373 83 40

info@treppentechnik.li

Informatik Telefonie Datacenter Cloud.

Managed Services aus Liechtenstein

Neu
FL-Rufnummer
Portierung

Neu
Alarm-
anlagen



POWER AM BAU



frickbau.com

FRICKBAU

FRICKBAU AG BAUUNTERNEHMEN



Grant Thornton ist der einzige liechtensteinische Vertriebspartner für die Finanzbuchhaltungssoftware Abacus.

Ob Buchhaltung, Lohn- und Personaladministration, Wirtschaftsprüfung oder Steuerberatung: Wir gehen für Sie die Extrameile.

grantthornton.ch/abacus

wie  ABACUS

 Grant Thornton

Vermachen und Beerben

Der Vermögensübergang von Todes wegen ist für jedermann früher oder später gezwungenermassen ein Thema – sei es als gesetzlicher oder testamentarisch eingesetzter Erbe eines Nahestehenden oder früher oder später auch selbst als Erblasser.

Sofern jemand ohne Hinterlassung einer letztwilligen Verfügung verstirbt, kommt die gesetzliche Erbfolge gemäss ABGB zum Tragen und sind in einem solchen Fall insbesondere die Nachkommen und der überlebende Ehegatte bzw. der eingetragene Partner (nachfolgend beide als Lebenspartner bezeichnet) als Erben vorgesehen. Sofern jedoch Lebenspartner bzw. Nachkommen nicht vorhanden sind, können auch Eltern, Grosseltern oder sogar Urgrosseltern und deren jeweilige Nachkommen erbberechtigt sein. Sind weder gesetzliche noch testamentarische Erben vorhanden, fällt die sog. «erblose Verlassenschaft» an das Land.

Von Gesetzes wegen bekommt der Lebenspartner neben überlebenden Kindern die Hälfte des Nachlasses. Sofern kein überlebender Lebenspartner, sondern lediglich Nachkommen vorhanden sind, geht das ganze Erbe zu gleichen Teilen an die Nachkommen. Sofern keine Nachkommen vorhanden, jedoch zumindest ein Elternteil noch vorhanden ist, bekommt der überlebende Lebenspartner 2/3 des Nachlasses und die Eltern 1/3. Der Lebenspartner ist zudem stets berechtigt weiterhin in der gemeinsamen Wohnung zu wohnen und den Hausrat zu übernehmen. Zudem bestehen Bestimmungen zur Absicherung des finanziellen Unterhalts des überlebenden Lebenspartners, sofern dieser nicht anderweitig abgesichert ist.

Mittels letztwilliger Verfügung (insbes. Testament) kann die gesetzliche Erbfolge abgeändert werden, d.h. es kann

einem gesetzlichen Erben oder auch einem aussenstehenden Dritten, unter dem Vorbehalt der Pflichtteile, der Nachlass ganz oder teilweise vermacht werden.

Der Pflichtteil des Lebenspartners wie auch der Kinder beträgt jeweils 50% des gesetzlichen Erbteils; der Pflichtteil der Eltern beträgt 1/3 des gesetzlichen Erbteils. Insbesondere für einen Unternehmer ist zusätzlich zu beachten, dass der Lebenspartner Anspruch auf den doppelten Pflichtteil hat, wenn dieser massgeblich zum Vermögensaufbau beigetragen hat. Ausser für die Nachkommen, den Lebenspartner und die Eltern bestehen keinerlei Pflichtteilsansprüche, sodass weiter entfernt Verwandte mittels letztwilliger Verfügung ohne weitere Voraussetzungen von der Erbschaft ausgeschlossen werden können.

Eine letztwillige Verfügung muss unter Einhaltung von bestimmten Formvorschriften erlassen werden. Sie ist entweder zur Gänze handschriftlich, sofern nicht handschriftlich vor drei volljährigen und unabhängigen Zeugen oder ansonsten beim Landgericht auszufertigen. In der letztwilligen Verfügung können dann die entsprechenden Wünsche unter Vorbehalt der erwähnten Pflichtteile festgeschrieben werden.

Unter sehr einschränkenden und strikten Voraussetzungen können auch pflichtteilsgeschützte Erben enterbt werden. Umgekehrt kann ein Erbe auf öffentlich beurkundeter vertraglicher Basis auch zum Voraus auf das Erbe verzichten. Sofern der Erblasser bereits verstorben ist, kann ein Erbverzicht im Verlassenschaftsverfahren mittels einfacher Erklärung abgegeben werden.

Gesamthaft sind Überlegungen zur erbrechtlichen Nachfolge sinnvollerweise

frühzeitig anzustellen und ist dies insbesondere für einen Unternehmer im Interesse des Fortbestands des Unternehmens und zur Absicherung der Familie und der Mitarbeiter von höchster Wichtigkeit.

Die Erben und Rechtsnachfolger werden dem Erblasser dankbar sein, wenn er eine sachgerechte Vorsorge getroffen hat und für den zukünftigen Erblasser selbst beinhaltet dies in aller Regel ebenfalls eine Erleichterung. Die getroffenen Anordnungen können zudem jederzeit widerrufen oder abgeändert werden.



● Siegbert Lampert, Rechtsanwalt

Rechtsanwälte
Attorneys at Law

lampert & partner

P.O. Box 1257
Fürst-Franz-Josef-Strasse 73
FL-9490 Vaduz
T +423-233 45 40
F +423-233 45 41
lampert@lplaw.li
www.lplaw.li

RhySearch: Forschung und Innovationsunterstützung für die Industrie

Vor wenigen Tagen erhielt das Forschungs- und Innovationszentrum RhySearch in Buchs hohen Besuch: Die Liechtensteinische Wirtschaftsministerin Sabine Monauni informierte sich persönlich über das Angebot, die Pläne und die einzigartige Infrastruktur des Zentrums.

So geehrt sich das rund 20-köpfige Team von RhySearch fühlte, Ministerin Monauni begrüßen zu dürfen – es war kein reiner Höflichkeitsbesuch: Das Land Liechtenstein ist, zusammen mit dem Kanton St. Gallen, einer der beiden Träger des Innovationszentrums. RhySearch erbringt für die regionalen Unternehmen Forschungs- und Dienstleistungsaufträge und trägt so zur Standortsicherung in der High-Tech-Region Alpenrheintal bei.

Richard Quaderer, Geschäftsführer von RhySearch, bringt es auf den Punkt: «Wir sind Innovationstreiber für die regionale Industrie. Dabei haben wir einen Grundsatz: Innovation kann nicht für sich stehen, sondern muss ihre Wirkung am Markt entfalten und unseren Projektpartnern und Kunden Mehrwert bringen.»

Multiplikator und Partner für die regionale Wirtschaft im Bereich F&E

RhySearch betreibt dafür angewandte Forschung und Entwicklung (F&E) in den Bereichen Optische Beschichtung und Präzisionsfertigung. Diese Technologien werden in vielen verschiedenen Branchen benötigt, zum Beispiel Hochvakuum-Technik, Dünnschicht-Beschichtung, Photonik etc. Viele im Rheintal angesiedelte Firmen sind in diesen Branchen tätig. RhySearch versteht sich deshalb als Multiplikator und Partner für die F&E, die in den regionalen Unternehmen stattfinden, und die Projekte werden fast immer gemeinsam mit Unternehmen aus der regionalen MEM-Industrie umgesetzt.

Umfassende Forschungs- und Innovationsunterstützung fängt für RhySearch bereits dann an, wenn eine potenzielle Innovation erst als Idee existiert. Ein



Wirtschaftsministerin Monauni informiert sich detailliert über das Ultrapräzisions-Drehbearbeitungszentrum von RhySearch. Mit der Maschine können optisch funktionale Oberflächen gedreht werden, die beispielsweise in Umlenkspiegeln für Laseranwendungen zum Einsatz kommen.

Erstgespräch, Recherchen zum Innovationspotenzial und das Vermitteln von möglichen weiteren Partnern aus Industrie und Forschung können ein Unternehmen wesentlich weiterbringen, ebenso wie erste Abklärungen zur möglichen Finanzierung, ob direkt oder öffentlich durch Forschungsförderungsmittel.

Einzigartige Infrastruktur in der Schweiz und Liechtenstein

Für Projekte in den Kernbereichen steht RhySearch und der regionalen Industrie eine Infrastruktur zur Verfügung, die einzigartig ist in der Schweiz und Liechtenstein. So betreibt der Bereich Präzisionsfertigung ein Forschungszentrum für die Hoch- und Ultrapräzisionsbearbeitung, mit hochgenauen Werkzeugmaschinen und Messgeräten in einem

temperaturkontrollierten Fertigungslabor. Der Bereich Optische Beschichtung ist ein Kompetenzzentrum mit High-End-Beschichtungsanlagen und einem hoch spezialisierten Laserlabor für die Schichtanalyse.

«Im vergangenen Jahr konnten wir unseren Maschinenpark um zwei neue Anlagen erweitern: ein Ultrakurzpulslaser-System, das uns die Mikrobearbeitung von Bauteilen mittels Laser ermöglicht, und ForzA, eine völlig neuartige Beschichtungsanlage, die wir selbst entworfen haben. Sie ermöglicht neuartige Funktionen und erlaubt es uns, die Forschungs- und Entwicklungskosten bei Industrie- und Forschungsprojekten niedrig zu halten», erzählt Richard Quaderer.



Das klimatisierte Labor für Hochpräzisionsfertigung von RhySearch verfügt über eine schweizweit einzigartige Infrastruktur. V.l.n.r.: Katja Gey, Leiterin Amt für Volkswirtschaft, Verwaltungsratspräsident Werner Krüsi, Thomas Bischof, Persönlicher Mitarbeiter, Wirtschaftsministerin und Regierungschef-Stellvertreterin Sabine Monauni, Geschäftsführer Richard Quaderer, Verwaltungsratsmitglied Heiko Korndorf, Verwaltungsratsmitglied Roland Herb.

Kerngedanke: Innovation im Netzwerk ermöglichen

Innovation wird nur gemeinsam mit Partnern möglich. Deswegen arbeitet RhySearch eng mit den Kooperationspartnern zusammen – der Universität Liechtenstein, der OST Ostschweizer Fachhochschule, der inspire AG und der EMPA.

Darüber hinaus organisiert RhySearch jährlich mehrere Events, um Forschung und Wirtschaft zu vernetzen. Dazu gehören Fachveranstaltungen wie das international renommierte Symposium OCLA für Laser-Anwendungen in der optischen Beschichtung (nächster Termin: 13. April 2022), oder die von der Innosuisse geförderte Netzwerk-Veranstaltung «Future of Precision Manufacturing» (nächster Termin: 12. Mai 2022). Weitere Veranstaltungen, die oft gemeinsam mit lokalen Industriepartnern zusammen durchgeführt werden, sowie Auftritte bei Workshops, Messen und Technolo-

gietagen ermöglichen es RhySearch, das Netzwerk zu erweitern – für sich und die Kunden.

Neues strategisches Ziel: Nationales Kompetenzzentrum mit internationaler Ausstrahlung

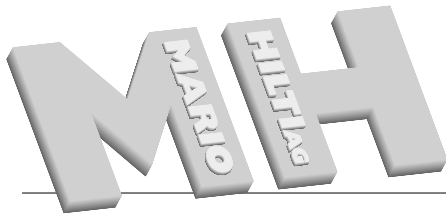
Nach der erfolgreichen Aufbauphase hat RhySearch für die Jahre 2022 bis 2025 eine neue Strategie erarbeitet. Deren Schwerpunkt bildet der Ausbau der beiden Kernbereiche und deren Alleinstellungen, um eine internationale Spitzenstellung zu erreichen, und die systematische Intensivierung der Kontakte zur regionalen Industrie.

Mit der neuen Strategie wird RhySearch ein noch stärkerer, richtungsweisender Partner für die innovativen Unternehmen der Region und darüber hinaus, mit dem Ziel, technologiebasierte Produkte und Prozesse der Zukunft zu schaffen. RhySearch entwickelt sich so zu einem

nationalen Kompetenzzentrum mit internationaler Ausstrahlung, und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Zukunftssicherung des Wirtschaftsstandorts St. Gallen und Liechtenstein.

Angebot von RhySearch (www.rhysearch.ch)

- Kostenlose Erstgespräche und Beratung zum Innovationspotenzial einer Idee
- Abklären von Möglichkeiten zur Finanzierung und Forschungsförderung
- Patentrecherche
- Vernetzung mit Partnern aus Forschung und Industrie
- Machbarkeitsstudien
- Direkt und öffentlich finanzierte Forschungsprojekte
- Dienstleistungen, Prototyp- und Kleinstserienfertigung
- Beratung, Planung und Coaching



MARIO HILTI AG
Bildhauerei und Steinmetzgeschäft

Im Rietacker 28, Postfach 307, FL-9494 Schaan
Tel. +423/233 34 44, Fax +423/233 17 05, Natel +423/770 34 44
www.mariorhilti.li

Triesen T 392 36 77

SCHURTE

baut mit Holz

Wir fertigen Ihre
Dachkonstruktion aus
Liechtensteiner Holz

Ing. Holzbau
Schreinerei
Parkett

Sägerei
Zimmerei
Fassadenbau



Auf dich ist immer Verlass.

Mit dir finden wir die beste Lösung für uns.

Austrasse 27, 9490 Vaduz
St. Martins-Ring 1, 9492 Eschen
liechtenstein@concordia.li
www.concordia.li

CONCORDIA
Dir vertraue ich



Gerne beraten wir Sie zu den neuen Spitalversicherungen PREMIUM und CARE!

Über **30** Jahre

Fenster-Sanierung

Eine Investition in die Zukunft

VOPA AG Balzers | Tel. +423 384 12 83 | vopa.li

VOPA



FENSTER TÜR EN LEBEN

Ablösung Einzahlungsscheine am 30. September 2022: Jetzt umstellen auf die QR-Rechnung!

Per 30. September dieses Jahres nimmt PostFinance die heutigen Einzahlungsscheine vom Markt. Für Unternehmen ist es jetzt höchste Zeit umzustellen.

Die Einzahlungsscheine werden per 30. September 2022 für alle Bankkunden in Liechtenstein und der Schweiz definitiv durch die QR-Rechnung abgelöst. Für Unternehmen ist es jetzt höchste Zeit umzustellen, sofern sie dies noch nicht getan haben. Denn nach dem 30. September verarbeiten die Finanzinstitute keine roten und orangen Einzahlungsscheine mehr – weder online noch am Schalter. Ab diesem Zeitpunkt werden alle Zahlungen auf Basis der heutigen Einzahlungsscheine (ES/ESR) abgewiesen und nicht mehr ausgeführt.

Fristgerechte Umstellung der Rechnungssteller nötig

Für Rechnungssteller ist es wichtig, jetzt auf die QR-Rechnung umzustellen. Denn nur bei einer fristgerechten Umstellung der Rechnungssteller bis spätestens zum 30. September können die Zahlungen der Rechnungsempfänger weiterhin ohne Probleme von den Finanzinstituten verarbeitet werden. Zu beachten



sind insbesondere auch die Zustelldauer auf dem Postweg und das Zahlungsziel beim letztmaligen Versand von Rechnungen auf Basis der heutigen Einzahlungsscheine.

Ebenfalls zu berücksichtigen ist die fristgerechte Umstellung von Daueraufträgen auf Basis der orangen Einzahlungsscheine (ESR). Hier gilt es seitens der Rechnungssteller, die Rechnungsempfänger auf die erforderliche Anpassung hinzuweisen. Rechnungsempfänger sollten in ihren laufenden Daueraufträgen die Kontoverbindung an die QR-Rechnung mit QR-IBAN und QR-Referenz anpassen. Denn Daueraufträge, die auf den ESR basieren, werden nach dem 30. September ebenfalls nicht mehr ausgeführt.

Rechnungssteller mit Hard- und Software-Lösungen: Jetzt handeln!

Unternehmen, die sich bis heute noch nicht mit der Umstellung befasst haben, wird empfohlen, umgehend ihre Bank und ihren Software-Partner zu kontaktieren. Diese leisten Unterstützung bei den

erforderlichen Planungs- und Umstellungsarbeiten auf die QR-Rechnung. Der Zahlungsverkehr und insbesondere die Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung von Rechnungsstellern mit Hard- und Software-Lösungen müssen rechtzeitig umgestellt werden.

Für weitere Informationen zur QR-Rechnung wenden sich Rechnungsempfänger an ihre Bank. Rechnungssteller und Unternehmen mit Hard- und Software-Lösungen kontaktieren ebenfalls ihre Bank und/oder ihren Software-Partner.

Weiterführende Informationen zur Rechnungsstellung finden Sie hier:

- Auf www.einfach-zahlen.ch/rechnungssteller
- Auf www.paymentstandards.ch für Unternehmen, die Hard- und Software-Lösungen für ihren Zahlungsverkehr einsetzen.



Perforation nicht vergessen:

Falls die QR-Rechnung in Papierform erstellt wird, ist eine Perforation zwischen den Angaben zur Rechnung und des Zahlteils sowie zwischen dem Zahlteil und dem Empfangsschein obligatorisch. Dies sollte bei der Rechnungserstellung auf keinen Fall vergessen werden, da die Perforation zwingend notwendig ist für eine automatisierte Verarbeitung der QR-Rechnung. Zudem ist sie ein wichtiges Orientierungsmerkmal für Personen mit Sehbeeinträchtigungen.

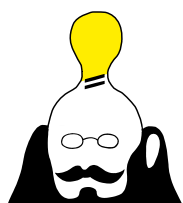
TSCHÜTSCHER GIPSEREI AG

Verputze
Aussendämmungen
Trockenbau
Akustikputze
Renovationen
Innenisolationen

Telefon +423 78 643 94 40
gipserei@tschuetscher-ag.li
www.tschuetscher-ag.li

bewährt zuverlässig spitzenmässig

Ender Elektrik AG



enderelektrik

Industriering 11 · 9491 Ruggell

Elektro – EDV – Telefon – Schwachstrom – Installationen

Telefon +423 373 69 70 · Fax +423 373 69 71 · Natel 078 777 69 72

FOR RENT RENTIR

MIETFAHRZEUGE SCHAAN

für jeden Transportbedarf:
Personenwagen, Lieferwagen (Small - XXL),
Personenbusse, Anhänger, Hebebühnen

071 280 10 10 WWW.RENTIR.CH

SCHAAN - ST.GALLEN WEST - ALTSTÄTTEN - GOLDACH - GOSSAU - OBERBÜREN - WIL

Kaiser FABRIKHAL SERVICE
Garage Kaiser Anstalt
Zollstrasse 59 T +423 252 29 55
FL-9404 Schaan www.garagekaiser.li

garagekaiser.li

Sozialfonds

Pensionskasse in Liechtenstein



Als Gastgeber
auf einer Berghütte sind
wir gute Aussichten gewöhnt.
Deshalb haben wir uns für den
Sozialfonds als Pensionskasse
entschieden. So blicken wir auch
entspannt in die Zukunft.

Thomas und Silke Tschiggfrei
Gafadurahütte, Planken

www.sozialfonds.li

«Weiterbildung ist Lebensqualität»

Die Stiftung Erwachsenenbildung hat sich das lebenslange Lernen auf die Fahnen geschrieben und fungiert als Dachorganisation von neun Institutionen, die in der Weiterbildung tätig sind. Geschäftsführerin Sabine Frei-Wille und Stiftungsratspräsidentin Judith Oehri geben einen Einblick in das umfangreiche Tätigkeitsfeld.

Seit wann gibt es die Stiftung Erwachsenenbildung und wie ist sie entstanden?

Judith Oehri: Früher war die Erwachsenenbildung beim Dekanat Liechtenstein angesiedelt. Mit dessen Auflösung im Dezember 1997 musste sie auf eine neue Grundlage gestellt werden. Es gab Stimmen, die dafür plädierten, die Erwachsenenbildung beim Land anzusiedeln. Schliesslich setzte sich aber – richtigerweise – die Ansicht durch, dass eine Stiftung die Aufgaben ohne politische Einflussnahme besser erfüllen kann. Die Gründung erfolgte 1999.

Wie sieht dieser Aufgabenbereich aus?

Sabine Frei-Wille: Einerseits weisen wir unseren akkreditierten Institutionen die Gelder zu, die uns von der Regierung zur Verfügung gestellt werden. Andererseits kontrollieren wir die vereinbarungsgemässe Verwendung dieser Mittel und rapportieren wiederum an die Regierung. Damit haben wir auch eine Schnittstellenfunktion zwischen unseren Partnern in der Erwachsenenbildung und dem Staat und verstehen uns als Interessenvertretung der Bildungsanbieter.

Judith Oehri: Als Stiftung sind wir ausserdem international vernetzt, haben Einsitz in verschiedenen Gremien. Dort erhalten wir Inputs, was in Zukunft gefragt sein wird. Ein Trend ist beispielsweise die Digitalisierung. Sie hat in den unterschiedlichsten Lebensbereichen eine immer grössere Bedeutung. Das fängt schon an, wenn ein Senior den Busfahrplan abfragen oder ein Ticket lösen will, gilt aber auch für Mütter, die plötzlich mit Homeschooling konfrontiert sind.



Stiftungsrat und Geschäftsführerin der Erwachsenenbildung (v.l.): Roman Jenal, Andrea Heutschi-Rhomberg, Judith Oehri, Sabine Frei-Wille, Miriam Calörtscher und Jürgen Posch

Sabine Frei-Wille: Wir sehen uns als zentrale Anlaufstelle, wenn es um Weiterbildungsfragen im nonformalen Bereich geht. Wir sind jederzeit offen für alle weiterbildungsspezifischen Anfragen. Zudem ist auf unserer Webseite die Beratungslandkarte ersichtlich, die einen Überblick über die Beratungsmöglichkeiten im Bildungsbereich in Liechtenstein bietet.

Die Kurse kosten die Teilnehmenden Gebühren. Aus welchem Grund erhalten die Anbieter noch zusätzliche Mittel vom Staat bzw. von der Stiftung?

Sabine Frei-Wille: Unser Interesse ist es, dass Weiterbildung zu erschwinglichen Preisen stattfinden kann. Jeder soll die Möglichkeit haben, vom lebenslangen Lernen zu profitieren. Denn Weiterbildung ist Lebensqualität. Dazu, dass möglichst jeder und jede profitieren kann, tragen auch unsere Bildungsgutscheine im Wert von 500 Franken bei, von denen wir in den vergangenen drei Jahren 223 Stück ausgeschüttet haben.

Judith Oehri: Diese Entwicklung ist sehr erfreulich, und die Gutscheine werden auch im laufenden Jahr wieder angeboten. Die Zielgruppe sind Menschen, die ein tiefes Einkommen haben. Ausserdem legen wir grossen Wert darauf, dass Angebote zum Erwerben und Verbessern der Grundkompetenzen bestehen. Denn allein in der Schweiz gibt es rund 800 000 Menschen, die nicht gut lesen, schreiben oder rechnen können. Wir wollen unseren Beitrag dazu leisten, dass sie von der Wirtschaft und der Gesellschaft nicht abgehängt werden, sondern am Leben teilhaben können.



Kofinanziert durch das
Programm Erasmus+
der Europäischen Union



Stiftung Erwachsenenbildung Liechtenstein

Landstrasse 92, LI-9494 Schaan
Telefon +423 232 95 80
stiftung@erwachsenenbildung.li

Sichern Sie sich jetzt Ihren prominenten Platz in unserem Gewerbeverzeichnis!

Jetzt buchen!

Auto/Transport



Erich Nipp AG
Neugrüt 27
9496 Balzers
Tel. +423 384 17 47
buero@garage-nipp.li
www.garage-nipp.li



EBERLE XAVER TRANSPORT AG
Hegastrasse 15
9497 Triesenberg
Tel. +423 268 13 13
info@eberle-transport.li
www.eberle-transport.ch

Bauen & Wohnen



Frickbau AG
Im alten Riet 19
9494 Schaan
Tel. +423 236 46 00
hoch.tief@frickbau.com
www.frickbau.li



Andreas Vogt AG
Gewerbeweg 23
9490 Vaduz
Tel. +423 232 86 86
info@vogt-ag.li
www.vogt-ag.li

Beratung & Consulting



BlueRidge Consulting AG
Industriering 14, 9491 Ruggell
Tel. +423 264 24 80
contact@blueridge.li
www.blueridge-consulting.li



Caveris AG
Spiegelstrasse 44, 9491 Ruggell
Tel. +423 79 40 40
info@caveris.li
www.caveris.li

Computer, Software, Internet



Adeon AG
Dr. Grass-Strasse 10, 9490 Vaduz
Tel. +41 55 451 61 21
info@adeon.li
www.adeon.li



SpeedCom AG
Im alten Riet 153, 9494 Schaan
Tel. +423 237 02 02
info@speedcom.li
www.speedcom.li/

Einkaufen & Einzelhandel



Brogle Fashion
Städtle 2, 9490 Vaduz
Tel. +423 232 33 11
info@brogle-fashion.li
www.brogle-fashion.li



Hilti Möbel Raumgestaltungs AG
Landstrasse 88, 9494 Schaan
Tel. +423 232 23 90
admin@hilti-moebel.li
www.hilti-moebel.li

Essen, Trinken, Feiern



Gasthof AU
Austrasse 2, 9490 Vaduz
Tel. +423 232 11 17
info@gasthof-au.li
www.gasthof-au.li

Finanzdienstleistungen



Euro Treuhand AG
Landstrasse 40
9495 Triesen
Tel. +423 388 10 60
info@eurotreuhand.com
www.eurotreuhand.li

Freizeit & Urlaub



Bergbahnen Malbun AG
Postfach 4034, 9497 Triesenberg
Tel. +423 265 40 00
office@bergbahnen.li
www.bergbahnen.li

Garten & Floristik



Jehle Garten & Floristik AG
Im Loma 17, 9494 Schaan
Tel. +423 232 16 29
info@jehlegarten.li
www.jehlegarten.li

Gesundheit



Apotheke am St. Martins-Ring
St. Martins-Ring 1, 9492 Eschen
Tel. +423 373 01 01
apotheke@stmartinsring.li
www.apotheke-am-stmartinsring.li



Schloss-Apotheke AG
Äulestrasse 60, 9490 Vaduz
Tel. +423 233 25 30
info@schlossapotheke.li
www.schlossapotheke.li

Immobilien



Joseph Wohlwend AG
Heiligkreuz 44, 9490 Vaduz
Tel. +423 237 56 00
office@josephwohlwend.li
www.josephwohlwend.li

Industrie



Messtechnik AG
Messinastrasse 7, 9495 Triesen
Tel. +423 399 21 21
info@messtechnik.li
www.messtechnik.li



Trivent AG
Gruabastrasse 10
9497 Triesenberg
info@trivent.com
www.trivent.com

Schönheit & Körperpflege



HOB House of Beauty GmbH
Landstrasse 20, 9496 Balzers
Tel. +423 384 20 02
balzers@hob.ch
www.hob.ch

Sicherheit



Argus Sicherheitsdienst AG
Wirtschaftspark 23, 9492 Eschen
Tel. +423 377 40 40
sicherheit@argus.li
www.argus.li

Versicherungen



Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft
Zollstrasse 5, 9490 Vaduz
Tel. +423 237 65 55
vaduz@mobi.ch
www.mobiliar.ch

Werbung, Grafik, Druck



BVD Druck+Verlag AG
Landstrasse 153, 9494 Schaan
Tel. +423 236 18 36
bvd@bvd.li
www.bvd.li

Gewerbeverzeichnis

Positionieren Sie Ihre Kompetenz – Hier könnte für CHF 50.– ihr Unternehmen stehen!

Marketing, Verkauf

Wirtschaftskammer Liechtenstein, Zollstrasse 23, 9494 Schaan
Elke Kleeb, e.kleeb@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li

wirtschaftskammer.liechtenstein
für gewerbe, handel und dienstleistung

Techniktage als wertvolles Angebot für Jugendliche

Das Programm FITNA bietet zusammen mit regionalen Firmen die Möglichkeit für Schülerinnen und Schüler, in die Welt von Technik und Naturwissenschaften einzutauchen. Im Rahmen von Workshops an mehreren Mittwochnachmittagen können Jugendliche aus dem Fürstentum Liechtenstein und der Region Sarganserland-Werdenberg jeweils verschiedene Werkstätten sowie Labors besuchen und Projekte selbst erarbeiten.

Seit über zehn Jahren organisiert die länderübergreifende Arbeitsgruppe FITNA – Förderung der Interessen für Technik und Naturwissenschaft – ein Angebot für junge Menschen der 6. Klasse bis zur 2. Oberstufe. Im Vordergrund der Workshops stehen «machen und ausprobieren», wodurch das Interesse an Mechanik, Technik, Elektronik, IT sowie Chemie geweckt werden soll.

Initiiert wurde das Projekt von Sepp Dietrich mit dem Ziel, Jugendlichen bei der Berufsfindung zu helfen. Bis heute leitet der ehemalige Rektor der Kantonsschule Sargans das Projekt mit. Geführt wird die Gruppe von Fredy Schöb, Gemeindepräsident Gams. Er wird unterstützt durch Vertreter von Firmen, Berufsberatungen sowie Schulen aus der Region Sarganserland-Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein. Mit Michael Dürst wirkt der Leiter der Berufs- und Laufbahnberatung Sarganserland mit, ebenso Gerhard Gerner, stellvertretender Abteilungsleiter Amt für Berufsbildung und Berufsberatung Liechtenstein, Ivan Schurte, Wirtschaftskammer Liechtenstein, Günther Scheel, Leiter Berufsbildung Sulzer Mixpac Haag, Marco Frick, Leiter Berufsbildung OC Oerlikon Balzers AG, sowie Martin Spalt, Vertreter des Schulamtes Liechtenstein und MINT-Koordinator.

Praxisansatz im Zentrum

Die jährlichen Techniktage im Frühjahr sind jeweils zügig ausgebucht. Erhobene Rückmeldungen von Eltern der FITNA-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer zeigen ein positives Bild. Das Angebot wird von Familien, Schulen sowie Unternehmen geschätzt, da es den Jugendlichen ver-



schiedene Berufssparten aufzeigt und einen echten Praxiseinblick ermöglicht. Die Wichtigkeit und das Bedürfnis von FITNA wird auch seitens Wirtschaft bestätigt. Jährlich bis zu 35 Firmen im Fürstentum Liechtenstein sowie in Gemeinden vom Walensee bis Sennwald öffnen ihre Türen und empfangen interessierte Jugendliche in Werkstätten und Labors. Im Rahmen von Workshops erhalten Jugendliche verschiedene Eindrücke und machen erste Erfahrungen. So kann gelötet, geschraubt, gefräst oder programmiert werden – im Fokus steht das Ausprobieren und Erarbeiten. Projekte werden umgesetzt und erstellte Produkte können stolz zu Hause präsentiert werden.

FITNA-Partner gesucht

Nach dem Pandemie-bedingten Ausfall der Techniktage 2020 und 2021 freuen sich alle beteiligten Kreise über die FITNA-Ausgabe vom März 2022 mit über 250 Workshop-Plätzen, die durch die Region Sarganserland-Werdenberg koordiniert und vermittelt wurden.

Teilnehmende Liechtensteiner Firmen: CNC-Mechanik, Ruggell; Hilti AG, Schaan;

Labormedizinisches Zentrum Dr. Risch, Vaduz; OC Oerlikon, Balzers; Teknos AG, Gamprin-Bendern; Thyssenkrupp Presta AG, Eschen.

FITNA ergänzt die Partnerprojekte zur Berufswahlunterstützung wie «Berufswahlevent Sarganserland», das Werdenberger Pendant «Lehre statt Leere» oder Aktivitäten im Berufswahlprozess im Fürstentum Liechtenstein. Weitere Informationen sind ersichtlich unter www.fitna.ch.

Interessierte Unternehmen, die ebenso Workshops an den FITNA Techniktage anbieten wollen, erhalten weitere Informationen bei den Arbeitsgruppenmitgliedern oder der Geschäftsstelle der Region Sarganserland-Werdenberg unter info@sarganserland-werdenberg.ch.

Partner-Links:

- Berufswahlevent
- Lehre statt Leere
- Berufs- und Laufbahnberatung Sarganserland
- Berufs- und Laufbahnberatung Werdenberg
- Projektwoche | BerufCHECK.li

Aktuelle Weiterbildungen

NEU bei Kurse.li

Sachbearbeiter/-in ZPK (Tageskurs)

(Von diesem Kurs können auch nur einzelne Module besucht werden. Siehe www.kurse.li)

Ziel der Ausbildung:

Gesamtarbeitsverträge (ave GAV) des Fürstentums Liechtenstein sind in vielen Gewerbebetrieben allgemein verbindlich. Siehe www.zpk.li. In diesem neuen Lehrgang zur Sachbearbeiter/-in ZPK erlernen Sie in vier Modulen dieses Fachwissen, um die korrekte Umsetzung der Vorgaben zu gewährleisten.

Voraussetzung:

Die Bereitschaft zur aktiven Teilnahme und zum Austausch von Erfahrungen zeichnet diesen neuen Lehrgang aus, damit alle voneinander profitieren und Verstösse vermieden werden.

Inhalte des Kurses:

1. Modul – ZPK Grundlagen

- Allgemeines und Organisation
- 15 ave GAV, Kontrollarten und Fakten
- Inhalte in GAVs
- Verstossarten und Folgen
- Informationsmöglichkeiten, Kontrollzertifikat und GAV-Bescheinigungen

2. Modul – Arbeitsvertrag und Rapporte

- Arbeitsvertrag GAV konform erstellen
- Mindestlöhne
- Arbeitsstundenrapporte, Überstunden und Überzeit
- Spezialitäten, z.B. Auslagen Schreiner

3. Modul – Lohnberechnungen und Lohnabrechnungen

- Überblick Lohnabrechnung – Checkliste Lohn, Zuschläge, Abzüge – Sozialversicherungen u. Quellensteuer
- Berechnungen von untermonatigen Ein-/Austritten, 13. Monatslohn/Gratifikation, Ferienauszahlung, Überstunden- oder Überzeitauszahlungen

- Stundenlohn
- Wechsel – Monatslohn/Stundenlohn
- Kurzarbeit
- Lohnfortzahlungspflichten (Krankheit, Mutterschaft, Unfall und Spezialfälle)

4. Modul – Repetition/Übungen und Zertifikat

Wir werden konkrete Praxisfälle bearbeiten. Ein Fall besteht aus einer Ausgangslage und separaten Teilaufgaben. Diese Teilaufgaben sind wie folgt eingeteilt:

- eine Analyseaufgabe – Beurteilung der Situation
- werden alle relevanten Aspekte in der Analyse berücksichtigt?
- sind die angeführten Analyseergebnisse gesetzlich/fachlich korrekt und nachvollziehbar?
- eine Handlungssimulation – Vorgehen beschreiben oder Richtigstellung
- sind die notwendigen Handlungen in der dargestellten Situation vollständig, nachvollziehbar und fachlich korrekt?
- sind die zu machenden Korrekturen (Richtigstellungen) nachvollziehbar und korrekt?

Zielgruppe:

Der neue Lehrgang zum/zur Sachbearbeiter/-in ZPK richtet sich an Personen, welche allgemeinverbindliche Bestimmungen aus ave GAV in den verschiedenen Betrieben in Liechtenstein umsetzen. Der Lehrgang richtet sich an Betriebsinhabende, Betriebsleitende oder Kadermitarbeitende, die sich dieses Fachwissen aneignen möchten oder die rechtlichen Vorgaben kennen müssen, und auch an Personen, die in der Administration die Details umsetzen, wie Arbeitsrapporte prüfen und Lohnauszahlungen vornehmen usw. Buchhaltungsbüros und Treuhandbüros sind ebenfalls willkommen, um die korrekte Umsetzung der Vorgaben zu gewährleisten und detaillierte Kenntnisse in Spezialfragen zu erlangen.

Referenten:

Diverse fachkundige Referenten

Hinweis:

Modul 1–4 sind zusammenhängende Module. Für die Prüfung müssen alle 4 Module besucht werden.

- Zertifikat Sachbearbeiter/-in ZPK
Bedingung: Alle Module besucht
Praxisfall korrekt gelöst
- Weiterbildung Sachbearbeiter/-in ZPK erfolgreich besucht
- Weiterbildung Sachbearbeiter/-in ZPK besucht (ohne erfolgreiches Zertifikat)

Ansprechpartner:

Alexandra Meier, kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan

Termin: Donnerstag, 12. Mai 2022, von 8.00 bis 17.00 Uhr

Kosten:

CHF 560.00

Ort:

kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

Sachbearbeiter/-in ZPK (Modul 1)

Termin: Dienstag, 21. Juni 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr; Dienstag, 27. September 2022, 18.00 bis 20.00 Uhr

Kosten: CHF 140.00

Ort: kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

Sachbearbeiter/-in ZPK (Modul 2)

Termin: Donnerstag, 23. Juni 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr; Donnerstag, 29. September 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr

Kosten: CHF 140.00

Ort: kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

Kurse.

Sachbearbeiter/-in ZPK (Modul 3)

Termin: Donnerstag, 30. Juni 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr; Dienstag, 4. Oktober 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr

Kosten: CHF 140.00

Ort: kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

Sachbearbeiter/-in ZPK (Modul 4)

Termin: Dienstag, 5. Juli 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr; Donnerstag, 6. Oktober 2022, von 18.00 bis 20.00 Uhr

Kosten: CHF 140.00

Ort: kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 1. Obergeschoss

● Information und Anmeldung unter:
T. +423 235 00 60, E-Mail a.meier@kurse.li
Eine detaillierte Übersicht über unser Kursangebot finden Sie unter www.kurse.li

Kayras Kurs-Tipp



Die neue Bauarbeitenverordnung 2022 (CH)

Ziel der Ausbildung: Die Bauarbeitenverordnung der Schweiz (BauAV) wurde umfassend überarbeitet und ist seit 01.01.2022 in Kraft. Auch in Liechtenstein werden die gesetzlichen Grundlagen angepasst und treten voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2022 in Kraft. Die neuen Regelungen betreffen vor allem die Betriebe des Bauhaupt-

und Baunebengewerbes. Im Zuge des Kurses werden die wichtigsten Änderungen vermittelt, um die Betriebe bestmöglich auf die neuen Anforderungen vorzubereiten.

Inhalte des Kurses: Neue Bestimmungen in der Bauarbeitenverordnung 2022 in Bezug auf

- Sicherheits- und Gesundheitsschutzkonzept (CH)
- Sonne, Hitze und Kälte
- Beleuchtung
- Arbeiten auf Dächern
- Gerüstbau
- Arbeiten in Gräben, Schächten und Baugruben
- Rückbau und Abbrucharbeiten

Termin: Donnerstag, 31. März 2022, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Kosten: CHF 240.00 inkl. Zwischenverpflegung

Ort: kurse.li, Stiftung für Berufliche Weiterbildung, Zollstrasse 23, 9494 Schaan, Schulungsraum, 2. Obergeschoss

Kurs-Gewinn

nicht nur für den Augenblick.

kurse.li
Stiftung für Berufliche Weiterbildung

Zollstrasse 23 · 9494 Schaan · Telefon +423 235 00 60 · info@kurse.li · www.kurse.li

Öffentliche Arbeitsvergaben

Vaduz

Dienstleistungszentrum Giessen

- Fassadenbau (Los 1: Fassade aussen), Hilti Glasbau AG, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 2'460'364.55 inkl. MwSt.
- Fassadenbau (Los 2: Fassade Lichthof), Hilti Glasbau AG, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 1'137'229.95 inkl. MwSt.
- Dichtungsbeläge Flachdach (Los 1: Hauptdach), Spenglererei Biedermann AG, Vaduz, zur Vergabesumme von CHF 421'166.60 inkl. MwSt.
- Dichtungsbeläge Flachdach (Los 2: Tiefgarage), Spenglererei Biedermann AG, Vaduz, zur Vergabesumme von CHF 208'625.95 inkl. MwSt.
- Absturzsicherung (Dachschienensystem der Photovoltaikanlage), Liecht. Kraftwerke, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 32'016.50 inkl. MwSt.
- Parkieranlagen (Schrankenanlage, Kassa, Kameras), Vestra ICT AG, Vaduz, zur Vergabesumme von CHF 106'876.40 inkl. MwSt.
- Elemente aus Beton (Fassade), ARGE DLZ, c/o Meisterbau AG, Balzers, zur Vergabesumme von CHF 2'544'758.55 inkl. MwSt.

Balzers

Rietstrasse, Gnetsch – Züghüle

- Baumeisterarbeiten, Foser AG, Balzers, zur Vergabesumme von CHF 198'195.65 inkl. MwSt.

- Pflasterungs- und Belagsarbeiten, Foser AG, zur Vergabesumme von CHF 516'735.75 inkl. MwSt.
- Pflasterungs- und Belagsarbeiten, Foser AG, Balzers, zur Vergabesumme von CHF 732'234.80 (Anteil Land Liechtenstein CHF 516'735.75) inkl. MwSt.
- Baumeisterarbeiten, Foser AG, Balzers, zur Vergabesumme von CHF 798'865.95 inkl. MwSt.

Sanierung Strassenbeleuchtung 5. Etappe

- Liecht. Kraftwerke, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 104'016.25 inkl. MwSt.

Strassen- und Werkleitungsbau Gnetsch – Fürstenstrasse

- Ingenieurarbeiten (Vorprojekt), Ingenieurbüro Sprenger und Steiner, Triesen, zur Vergabesumme von CHF 82'800.00 inkl. MwSt.

Ruggell

Rheinstrasse sowie Kreisel Anschluss Industriestrasse

- Baumeister-, Pflasterungs- und Belagsarbeiten, Gebr. Hilti AG, Schaan, zur Vergabesumme von CHF 4'599'187.50 (Anteil Land Liechtenstein 1'810'880.10) inkl. MwSt.

Schaan

Neubau Löschwasserteich Fürstenweg

- Baumeisterarbeiten, Gebr. Hilti AG, Schaan, zum Offertpreis von CHF 74'117.20 inkl. MwSt.

- Erstellen Zu- und Abfluss, Heinrich Gantner Bauanstalt, Planken, zum Offertpreis von CHF 18'900.00 inkl. MwSt.

Eschen/Nendeln Neubau Begegnungszentrum Nendeln «Clunia»

- Heizungsanlagen, A. Vogt Gebäudetechnik AG, Vaduz, zum Offertpreis von CHF 352'376.80 inkl. MwSt.
- Erdsonden, A. Vogt Gebäudetechnik AG, Vaduz, zum Offertpreis von CHF 239'234.95 inkl. MwSt.

Primarschule Nendeln

- Lieferauftrag Spielgeräte, Oeko-Handels AG, zum Offertpreis von CHF 53'944.60 inkl. MwSt.
- Lieferauftrag Spielgerät, Oeko-Handels AG, zum Offertpreis von CHF 38'561.00 inkl. MwSt.

Triesenberg

Bergstrasse Nr. 25 bis Bodastrasse Nr. 1 samt Neubau Einlenker Obergugerstrasse

- Baumeisterarbeiten, Bühler Bauunternehmung AG, zum Betrag von CHF 550'200.00 inkl. MwSt.
- Erstellung Strassenbeleuchtung, Liecht. Kraftwerke, zum Betrag von CHF 50'040.45 inkl. MwSt.
- Bauleitung, Hoch & Gassner AG, zum Betrag von CHF 108'742.80 inkl. MwSt.

Sanierung Wohnhaus Hofistrasse 8

- Arbeitsvergabe zwei Einbauküchen und zwei Wohnungs-

türen, Schreinerei Erich Beck AG, Triesenberg, zum Betrag von 30'823.75 inkl. MwSt.

- Malerarbeiten, Maler Sele Anstalt, Triesenberg, zum Betrag von CHF 35'254.65 inkl. MwSt.

Triesen

Gemeindeinformationsblatt «triesen»

- Satz/Gestaltung, Bildbearbeitung und Druck, Satz & Druck AG, Balzers, zum Offertpreis von CHF 74'632.00 inkl. MwSt.

Freizeitanlage Forst (Direktvergabe)

- Herstellung und Lieferung Wasserspielelemente, LudoCrea GmbH, Giswil, zum Nettobetrag von CHF 13'160.95 inkl. MwSt.

Raumordnung – GIS-Datenbereitstellung (Direktvergabe)

- Nachführen und Datenverwaltung, Sprenger & Steiner Anstalt, Triesen, zum Nettobetrag von CHF 18'500.00 inkl. MwSt.

Ableitung Haldensteiner Parzelle 2610 (Direktvergabe)



- Sanierungsarbeiten, Kindlebau AG, Triesen, zum Nettobetrag von CHF 18'787.20 inkl. MwSt.

Gässle 2 (Direktvergabe)

- Erneuerung Brandmeldeanlage, Ritronik AG, Triesen, zum Nettobetrag von CHF 12'463.30 inkl. MwSt.

Rätsel.

15 Minuten unternehmer. Pause

Freizeitge- wässer	↘	auf dem Königs- stuhl sitzen	↘	Aktion, Hand- lung	Abk.: Vermont	Abk.: Original- ton	↘	Salz der Ölsäure	russ.: ja	↘	Figur bei Gersh- win †	schweiz. Zirkus	Abk.: Akten- zeichen	Schnitt- blume	↘	alt Bun- desrat † 1995 (Nello)	↘	Hunde- name						
↖									ableh- nende Mittel- lung	↖						Abk.: Unter- offizier	↖							
Sagen- volk von FL		alles- fres- sendes Nagetier	↖					Abk.: seiner- zeit	Abk.: künstli- che Intel- ligenz	Gestalt d. Nibe- lungen- sage	↖	8				Schlag beim Tennis		Abk.: Elektro- kardio- gramm						
↖					Gründer der Sowjet- union †	enthalt- same Lebens- weise	↖	2					Blüten- stand	↖			4							
Sammel- stelle		Vorn. d. dt. Autors Strauss		Grenz- befesti- gung im MA	↖					Sinnbild- lichkeit	↖													
Flach- land	↖		5			<div style="text-align: center;">  <p>Triesen +423 388 11 88 triesen@naegele-capaul.com</p>  </div>						altes, beschä- digtes Schiff		von ei- ner Jury vergebe- ner Preis		sehr fest anlie- gend								
↖				Greif- vögel													1						Kosmos, Welt- raum	
Edelgas	Stil- epoche		ital. Tonbez. für das E	↖																				
Grenz- fluss zur CH	↖																							
↖				Unsinn, dummes Zeug	Abk.: Gift- klasse	↖	grosser nord. Hirsch	Rufname d. Pulver	↖	altes Wort f. jenseits	Norm- zahl b. Golf	span. Süss- speise	keine Krebse im Plankton	↖										
Tierpark	nörgelnd kriti- sieren	↖								Schach- figur (Sprin- ger)	3						Tonge- schlecht	Schweiz. Gewerk- schafts- bund						
Haupt- gott der nord. Sage					Roman von Stephen King (dt.)	Längen- mess- gerät	↖						Keim- zelle		best. Artikel (2. Fall)		9							
engl. Längen- mass	Binnen- ge- wässer	7			frz.: Schlüs- sel	↖				Evaku- ierung, Rückzug	↖													
↖				Kapsel- frucht	↖											additiver Farb- raum								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Teilnahme
Senden Sie das Lösungswort mit dem Betreff **Rätsel März 2022**
an: info@wirtschaftskammer.li oder per Fax an 237 77 89 und ge-
winnen Sie einen 50-Franken-Einkaufsgutschein vom einkaufland
lichtenstein.

Lösungswort Februar 2022:
AUGSTENBERG
Gewinnerin des Einkaufsgutscheins:
• Monika Marogg, Triesen

Einsendeschluss ist der 15. März 2022

www.einkaufland.li Gewinne gesponsert von 

CAMPUS

WIRTSCHAFTSKAMMER

Perfekte Seminarräume

auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten

**Jetzt
buchen!**

Tel. +423 237 77 88
info@wirtschaftskammer.li

Wirtschaftskammer Liechtenstein

Zollstrasse 23, 9494 Schaan, www.wirtschaftskammer.li

wirtschaftskammer.liechtenstein

für gewerbe, handel und dienstleistung